

**SESSION
DU
26 FÉVRIER 2002**

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY**

Ouverture de la session et constatation des présences

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle des commissaires, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 26 février 2002, à 19 h 30, sous la présidence de Mme Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

Sont présents, présentes, outre la présidente,

Les commissaires :

MM.	Jean-Claude Basque
	Rino Beaulieu
Mme	Sylvie Belzile
M.	Gilles Cardinal
Mmes	Sonia Desgagné
	Diane Durand
	Ruth Gagnon
	Diane Gauthier
M.	Michel Girard
Mmes	Denise Hudon
	Chrystiane Jean
	Diane Perron
M.	Rémy Simard
Mme	Diane Tremblay

Commissaires représentants des parents :

Mme	France Gagné (secondaire)
M.	Jean-Marc Girard (primaire)

Sont également présents :

MM.	Claude Dauphinais, directeur général
	Eudore Chouinard, directeur général adjoint
	Bertrand Tremblay, directeur général adjoint
	Michel Cloutier, secrétaire général

Absences motivées :

Mmes	Jacqueline Asselin
	Lise Blackburn
M.	Charles Lavoie
Mme	Élaine Tremblay

CC-2002-046
Ordre du jour

**Il est proposé par M. Michel Girard
et résolu :**

Que l'ordre du jour de la présente session soit accepté.

ADOPTÉE

CC-2002-047
Procès-verbal du
12 février 2002

**Il est proposé par Mme Diane Durand
et résolu :**

D'accepter, tel que rédigé, le procès-verbal de la session ordinaire du Conseil des commissaires, tenue le 12 février 2002.

ADOPTÉE

CC-2002-048

Courrier reçu du 8 au
18 février 2002

Les membres du Conseil obtiennent des informations supplémentaires quant à certains points traités dans la correspondance officielle reçue par la Commission, au cours de la période du 8 au 18 février 2002.

CC-2002-049

Parole au public

Sous la rubrique «Parole au public», M. François Duperré, conseiller syndical au Syndicat de l'enseignement du Saguenay, accompagné d'enseignantes, M. Roger Rivard et de Mmes Francine Tremblay et Aline Beaudoin, intervient au sujet du dossier d'équité salariale, au regard du gel de la Réforme scolaire.

M. Duperré signale que c'est dans le contexte du plan de résistance pour obtenir l'équité salariale que les enseignantes et enseignants des commissions scolaires québécoises remettent aujourd'hui leur copie du nouveau programme scolaire aux commissions scolaires.

Ce geste marque une nouvelle étape dans la lutte des enseignantes et enseignants pour obtenir l'équité salariale et signifie clairement que l'implantation de la réforme est interrompue. Toute reprise de cette implantation est subordonnée à ce que le gouvernement dégage des perspectives très sérieuses de règlement du litige sur la reconnaissance des heures de travail effectuées par le personnel enseignant, de préciser M. Duperré.

Par ce geste, les enseignantes et enseignants souhaitent que les membres du Conseil saisissent la nécessité de réagir pour les aider à dénouer l'impasse dans laquelle ils se trouvent.

En réponse à l'intervention de M. Duperré, Madame la présidente fait savoir que lors d'une session du Conseil général de la FCSQ qui s'est tenue en fin de semaine à Québec, les membres ont eu l'occasion de rencontrer le nouveau ministre de l'éducation, M. Sylvain Simard, à qui ils ont manifesté l'inquiétude des commissions scolaires à propos du règlement de ce dossier. M. le ministre s'engage à le régler le plus rapidement possible, de déclarer Mme Gagné.

CC-2002-050

Taxes scolaires /
régularisation de titres
fonciers

CONSIDÉRANT une demande de régularisation de titres fonciers effectuée à la demande de M. Edouard Bouchard, Mme Thérèse Bouchard et ALS par l'entremise de Me Lucie Collard, notaire de Chicoutimi (N/Dossier 01L15073219) en date du 6 février 2002;

CONSIDÉRANT que ces titres fonciers concernent le lot 10 du Lac Millaire du rang 9 du Canton Tremblay;

CONSIDÉRANT que d'autres propriétaires ont obtenu régularisation pour le même cas avec l'ex-commission scolaire Valin le 2 février 1993;

CONSIDÉRANT l'analyse effectuée et le bien-fondé de cette analyse portant sur la documentation fournie d'une requête et du plan d'accompagnement

**Il est proposé par M. Rino Beaulieu
et résolu :**

D'AUTORISER M. Michel Simard, directeur du service des ressources financières et du service informatique à signer tout document permettant de donner suite à la présente demande.

ADOPTÉE

CC-2002-051

Processus de nomination des vérificateurs externes de 2001 à 2004

CONSIDÉRANT la nécessité de choisir la firme de vérification externe pour 2001-2002;

CONSIDÉRANT l'analyse et la recommandation unanime du Comité du service des ressources financières et du service informatique;

Il est proposé par M. Gilles Cardinal et résolu :

D'ABROGER la résolution CC-2000-08 et de mandater la direction du service des ressources financières et du service informatique afin qu'elle procède à un appel d'offres sur invitation visant les firmes Mallette Maheu, Raymond Chabot Grant Thornton et Samson Bélair Deloitte & Touche pour les services de vérification externe dans le respect du mandat prescrit par le ministère de l'Éducation du Québec pour les vérificateurs externes et ce, pour les années 2001-2002, 2002-2003 et 2003-2004.

ADOPTÉE

CC-2002-052

Frais de services de préformation et de postformation 2002-2003

Après que M. Eudore Chouinard, directeur général adjoint des Services éducatifs / jeunes, eut fait mention de l'étude qui a été faite des questions soulevées à la fois par les membres du personnel des écoles Vanier et Sainte-Thérèse, de même que du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, à propos du projet de services éducatifs à dispenser, en 2002-2003, dans ces deux écoles, et après que le directeur du service des ressources matérielles eut fourni des explications quant aux implications matérielles découlant des aménagements projetés.

Il est proposé par Mme Diane Durand et résolu :

D'ACCEPTER le projet de services éducatifs pour les écoles Vanier et Sainte-Thérèse, pour l'année 2002-2003, tel que déposé par la direction des services éducatifs / jeunes.

ADOPTÉE

CC-2002-053 a)

Procédure de délégation / Assemblée générale de la FCSQ

Il est proposé par M. Gilles Cardinal et résolu :

D'adopter la procédure suivante pour le choix des délégués à l'Assemblée générale annuelle de la FCSQ, à savoir,

1. De demander aux membres des commissaires de signifier leur intérêt ou pas.
2. De procéder, par mode de tirage au sort.

ADOPTÉE

À la suite du tirage au sort,

CC-2002-053 b)

Délégation / Assemblée générale de la FCSQ

ATTENDU que l'Assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec aura lieu à Québec, le 10 mai et se poursuivra le 11 mai 2002;

ATTENDU que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay a droit à six (6) délégués-es officiels-les à ladite assemblée générale;

Il est proposé par Mme Ruth Gagnon et résolu :

Que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay délègue à l'assemblée générale annuelle de la Fédération des commissions scolaires du Québec, qui aura lieu à Québec, les 10 et 11 mai 2002, outre la présidente, Mme Liz S.-Gagné, Mmes Diane Tremblay, Sylvie Belzile, Diane Durand, Jacqueline Asselin et M. Rino Beaulieu, ainsi que M. Charles Lavoie et Sonia Desgagné, comme substituts, et que leurs dépenses soient remboursées, selon la politique de déplacement de la Commission.

ADOPTÉE

CC-2002-054Participation / Colloque
FCPPQ régional

Par la suite,

**Il est proposé par Mme Sylvie Belzile
et résolu :**

Que les membres du Conseil intéressés, soient autorisés à participer au Colloque régional, de la Fédération des Comités de parents de la province de Québec (FCPPQ), lequel doit se tenir à Chicoutimi, le samedi, 6 avril 2002, et que soit autorisé, pour chaque participation, un montant de 50\$, pour couvrir les frais d'inscription.

ADOPTÉE**CC-2002-055**Participation / Colloque
FCSQ «Les défis
de l'école publi-
que»

Par la suite,

**Il est proposé par Mme Diane Gauthier
et résolu :**

Que Mme Lise Blackburn, Éline Tremblay, Diane Perron, Sonia Desgagné, Chrystiane Jean, Diane Gauthier et MM. Jean-Claude Basque, Jean-Marc Girard et Charles Lavoie soient autorisés à participer au Colloque sur «Les défis de l'école publique», organisé par la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ), lequel doit se tenir à Québec, les 9 et 10 mai 2002.

ADOPTÉE**CC-2002-056**Programme accéléré
d'investissements
publics / choix des
professionnels

ATTENDU la recommandation favorable du Comité des Ressources matérielles lors d'une rencontre tenue le 21 février;

**Il est proposé par Mme Diane Perron
et résolu :**

De retenir les firmes suivantes concernant le plan d'immobilisations 2002-2003, pour la réalisation des projets d'investissement présentés au MEQ;

ARCHITECTURE :

ÉCOLES	PROJETS	FIRMES
MÉDÉRIC-GRAVEL	FENÊTRES ET JOINTS DE BRIQUE	CHRISTIAN CÔTÉ
	GALERIE AU 2 ^e ÉTAGE	
ÉCOLES	FERMETURE	
POLY. DE LA BAIE	TOITURE BASSINS A1, A6, A11, A13, E2	YVES BERGERON
POLY. CHARLES-GRAVEL	TOITURE BASSINS 3, 4, 14, 23, 24	D.P.A.
ST-DAVID	ÉGOÛT, SALLE DE BAIN ET ENTRÉE SOUS-SOL	ARCHITECTES ASSOCIÉS
	TOITURE ET SOLINS	
ST-CŒUR-DE-MARIE	SÉCURITÉ, CONFORMITÉ	
ST-DENIS	TOITURE ET SOLINS	LES MAÎTRES D'ŒUVRE
POLY. LAFONTAINE	TOITURE BASSINS 5, 9, 14	

INGÉNIERIE :

ÉCOLES	PROJETS	FIRMES
POLY. DE LA BAIE	PISCINE, SYSTÈME FILTRATION	UNIGEC
POLY. DOMINIQUE-RACINE	VENTILATION SECTEUR ADMINISTRATION	GROUPEGÉNIE INC.
	CONGÉLATEUR	
ÉCOLES	FERMETURE COUR D'ÉCOLE GEORGES-VANIER	GROUPE CONSEIL SAGUENAY
ST-DAVID	ÉGOÛT, SALLE DE BAIN ET ENTRÉE SOUS-SOL	CEGERTEC
POLY. CHARLES-GRAVEL	ÉGOÛT CUISINE	
ST-CŒUR-DE-MARIE	SÉCURITÉ CONFORMITÉ	GROUPEGÉNIE INC.
VANIER	COUR D'ÉCOLE	C.E.M. CONSULTANTS
ST-LOUIS	COUR D'ÉCOLE	
ANDRÉ-GAGNON	COUR D'ÉCOLE	
POLY. BAIE	LABORATOIRE DE CHIMIE	CEGERTEC
MARIE-MÉDIATRICE	SYSTÈME D'ALARME, ÉCLAIRAGE D'URGENCE	
JEAN-FORTIN	SYSTÈME D'ALARME	
ST-ISIDORE	SYSTÈME D'ALARME	
POLY. DE LA BAIE	ALARME INCENDIE	UNIGEC
CENTRE 216	CHAUFFAGE CHAUDIÈRES À CHANGER	GÉNIVEL BPR
	PLOMBERIE – EAU POTABLE	GÉNIVEL BPR

ADOPTÉE

CC-2002-057

Entente / terrain de
soccer / Ville de La
Baie

ATTENDU la recommandation favorable du Comité des Ressources matérielles émise lors d'une réunion tenue le 21 février;

**Il est proposé par Mme Diane Tremblay
et résolu :**

De procéder à la signature du protocole d'entente déposé par Ville de La Baie, concernant l'utilisation du terrain de soccer et ce pour une période de quarante (40) ans,

Et d'autoriser la présidente et le directeur général à signer, pour et au nom de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, les documents relatifs à ce protocole d'entente.

ADOPTÉE

CC-2002-058

Rapport de la prési-
dente

Madame la Présidente présente un bref résumé de représentations faites au cours des derniers jours :

- ☞ **Le 14 février 2002**, visite de l'Expo-sciences Lafontaine dans le cadre du programme «*Excellence Lafontaine*».
- ☞ **Le 19 février 2002**, première rencontre du Comité d'évaluation du rendement du directeur général.
- ☞ **Le 20 février 2002 :**
 - signature officielle des contrats de services professionnels pour le Centre de formation professionnelle de la Baie;
 - rencontre avec le directeur général, Monsieur Dauphinais, sur différents dossiers.
- ☞ **Le 22 et 23 février 2002**, Conseil général de la Fédération des Commissions scolaires à Québec, au cours duquel il y eut notamment rencontre avec le nouveau ministre de l'Éducation, et étude du projet de Mémoire que la FCSQ présentera au Gouvernement sur les élections scolaires.

CC-2002-059

Rapport de la direction
générale

Le directeur général présente un bref compte-rendu de représentations ou d'interventions faites au cours des derniers jours :

- 🔔 **Le 14 février 2002**, visite de l'Expo-sciences Lafontaine dans le cadre du programme «*Excellence Lafontaine*».
- 🔔 **Le 20 février 2002**, signature officielle des contrats de services professionnels pour le Centre de formation professionnelle de la Baie.
- 🔔 **Le 26 février 2002**, participation à la formation sur la politique EHDAA et le cadre organisationnel.

Il profite de l'occasion pour informer que depuis le 20 février dernier, c'est Mme Dominique Tardif qui remplace temporairement Mme Johanne Decoste, à titre de directrice adjointe, à la polyvalente Dominique-Racine.

Également, il fait part que la Commission scolaire a répondu positivement à l'invitation de la FCSQ en soumettant la candidature du projet «La Maison-née d'Évelyne», pour le «PRIX D'EXCELLENCE 2002».

Enfin, il informe que demain, le gouvernement étudiant de l'école secondaire Charles-Gravel entreprendra une journée de boycottage en classe pour souligner leur déception quant aux mesures prises par les enseignants dans leur lutte en vue que le gouvernement donne suite à leur demande sur l'équité salariale. Cette mesure a eu comme conséquence de les priver de leurs journées d'activités.

CC-2002-060

Rapports des comités de service

Les membres du Conseil obtiennent des informations supplémentaires quant à divers sujets traités lors des réunions des comités de service suivants :

- Ressources matérielles : 4 février 2002
- Ressources financières et de l'informatique : 18 février 2002

CC-2002-061

Rapport du Comité de parents

Les membres du Conseil obtiennent des informations supplémentaires quant à divers sujets traités lors de la réunion du 9 janvier 2002, du Comité de parents.

CC-2002-062

Comité EHDA

Mme Ruth Gagnon fait part que les membres du Comité EHDA (élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage), ont grandement apprécié leur visite à la clinique d'orthophonie de Laure-Conan.

Elle tient à ce sujet, à remercier M. Roger Hallé, coordonnateur, aux services éducatifs / jeunes, ainsi que Mme Margot Quirion, agente de bureau, aux Services aux entreprises, pour avoir permis cette rencontre avec les 3 orthophonistes en poste.

Également, elle remet aux membres du Conseil un document intitulé «*Que voyez-vous quand vous regardez Rachelle et Anne ?*», en invitant les membres du Conseil à en prendre connaissance et à réserver leurs commentaires pour des échanges ultérieurs.

CC-2002-063

Contrôle budgétaire au 31 décembre 2001

Le directeur du service des ressources financières et de l'informatique, M. Michel Simard, présente et commente le rapport de contrôle budgétaire tel qu'établi au 31 décembre 2001.

En conclusion de son intervention, il rapporte la situation budgétaire suivante qui fait le lien avec le plan de redressement budgétaire et les résultats constatés au 30 juin 2001 :

Déficit accumulé au 30 juin 2001 :	(2 236 292\$)
Récupération budgétaire prévue révisée 2001-2002 :	1 234 125\$
Déficit accumulé prévu révisé au 30 juin 2002 :	(1 002 167\$)
Récupération budgétaire à venir 2002-2003 :	1 002 167\$
Déficit accumulé prévu au 30 juin 2003 :	0

Fin de la session

Sur ce, la présente session du Conseil se termine.

La présidente

Le secrétaire général